SEASAGA ENTERPRISES PVT. LTD. PLOT NO. R-25 AND R-26, TTC IND. AREA, RABALE NAVI MUMBAI - 400701, INDIA **EIC APPROVAL NO:278** 

## DRAFT **BILL OF LADING**

0PE2ZW1MA

**VOYAGE NUMBER** 

**BILL OF LADING NUMBER** AMC1664153

KGS

4570

CRM

50.000

CONSIGNEE
TO ORDER OF
HANS VOGGENTHALER
TIEFKUEHLKOSTVERTRIEBS

SHIPPER

 GMBH SEAFOOD IMPORT, TITTMONINGER STR. 5, D-83301 TRAUNREUT, GERMANY NOTIFY PARTY, Carrier not to be responsible for failure to notify

RHENUS FREIGHT LOGISTICS

GMBH & CO. KG. SENATOR-BORTTSCHELLER STR. 8, D-27568 BREMERHAVEN, GERMANY

**EXPORT REFERENCES** 



CARRIER: CMA CGM Société Anonyme au Capital de 234 988 330 Euros Head Office: 4, quai d'Arenc - 13002 Marseille - France Tel: (33) 4 88 91 90 00 - Fax: (33) 4 88 91 90 95 562 024 422 R.C.S. Marseille

PRE CARRIAGE B	Y*	PLACE OF RECEIPT*		FREIGHT TO BE PAID AT	NUMBER OF ORIGINAL B		BILLS OF LADING
				MUMBAI	THREE (3)		
VESSEL		PORT OF LOADING		PORT OF DISCHARGE	FINAL	FINAL PLACE OF DELIVERY*	
XIN QING DAO		NHAVA SHEVA, INDIA		BREMERHAVEN, GERMANY			
MARKS AND NOS			DESCRIPTION OF PACKAGES AND GOODS AS STATED BY SHIP		GROSS WEIGHT	TARE	MEASUREMENT

CONTAINER AND SEALS OF PACKAGES SHIPPER'S LOAD STOW AND COUNT SAID TO CONTAIN CARGO KGS CGMU9291907 1 x 40RH 1900 CARTONS 20900.000 SEAL C1420402 1X40 FT, 1900 CARTONS 1900 CARTONS OF FROZEN HEADLESS SHELLON EASY PEEL SHRIMPS, IQF 10X1KG MARE BRAND POLY BAGS 20% GLAZE (800G DRAINED NET WEIGHT) FW/FC NET WEIGHT : 15,200.00 KGS

FROZEN WEIGHT : 19,000.00 KGS GROSS WEIGHT : 20,900.00 KGS S.B.No:7901308 DTD:01/02/2022

FREIGHT PREPAID

Cargo is stowed in a refrigerated container set at the shipper's requested carrying temperature of -20 degrees Celsius

Continued on Next Sheet Sheet 1 of 2 ABOVE PARTICULARS DECLARED BY SHIPPER. CARRIER NOT RESPONSIBLE

## ADDITIONAL CLAUSES

4. Cargo at port is at merchant risk, expenses and responsibility 5. FCL

77. THC at destination payable by Merchant as per line/port tariff

91. Ground rent/storages/power supply/monitoring costs at port of discharge for Merchant's account

92. Reefer container can only be operated by electrical power. During land transportation the Carrier will not be liable in any respect whatsoever for consequences, due to non refrigeration. 194. For the purpose of the present carriage, clause 14(2) shall exclude the application of the

York/Antwerp rules, 2004. 202. Demurrage and detention shall be calculated and paid as per general tariff available on the web site www.cma-cgm.com, or in any of CMA CGM agency. However if special free time conditions are granted, then rates applicable as per general tariff grid shall start from the day following the last free day.

216. Mis-declaration of cargo weight endangers crew, port workers and vessels' safety. Your cargo may

be weighed at any place and time of carriage and any mis-declaration will expose you to claims for all losses, expenses or damages whatsoever resulting thereof and be subject to freight surcharge. 225. The shipper acknowledges that the Carrier may carry the goods identified in this bill of lading on the deck of any vessel and in taking remittance of this bill of lading the Merchant (including the shipper, the consignee and the holder of the bill of lading, as the case may be) confirms his express acceptance of all the terms and conditions of this bill of lading and expressly confirms his unconditional and irrevocable

239. This Bill of Lading has been generated electronically. Bills of Lading bearing a CMA CGM stamp and/or manual signature shall be considered as forged and will be treated as null.

consent to the possible carriage of the goods on the deck of any vessel.

274. The Merchant is responsible for returning any empty container, with interior clean, free of any dangerous goods placards, labels or markings, at the designated place, and within 60 days following to the date of release, failing which the container shall be construed as lost. The Merchant shall be liable to indemnify the Carrier for any loss or expense whatsoever arising out of the foregoing, including but not limited to liquidated damages equivalent to the sound market value - or the depreciated value due by the Carrier to a container lessor. The Carrier is entitled to collect a deposit from the Merchant at the time of

RECEIVED by the carrier from the shipper in apparent good order and condition (unless otherwise noted herein) the total number or quantity of Containers or other packages or units indicated above stated by the shipper to comprise the cargo specified above for transportation subject to all the terms hereof (including the terms on page one) from the place of receipt or the port of loading, whichever is applicable, to the port of discharge or the place of delivery, whichever is applicable. Delivery of the Goods will only be made on payment of all Freight and charges. On presentation of this document (duly endorsed) to the Carrier, by or on behalf of the holder, the rights and liabilities arising in accordance with the terms hereof shall (without prejudice to any rule of common law or statutes rendering them binding upon the shipper, holder and carrier) become binding in all respects between the Carrier and Holder as though the contract contained herein or evidenced hereby had been made between them.

Contract contained field in devidenced field by flad been flade between them.

All claims and actions arising between the Carrier and the Merchant in relation with the contract of Carriage evidenced by this Bill of Lading shall exclusively be brought before the Tribunal de Commerce de Marseille and no other Court shall have jurisdiction with regards to any such claim or action. Notwithstanding the above, the Carrier is also entitled to bring the claim or action before the Court of the place where the defendant has his registered office.

In witness whereof three (3) original Bills of Lading, unless otherwise stated above, have been issued, one of which being accomplished, the others to be void.

(OTHER TERMS AND CONDITIONS OF THE CONTRACT ON PAGE ONE)

SIGNED FOR THE CARRIER CMA CGM S.A. PLACE AND DATE OF ISSUE MUMBAI 04 FEB 2022 BY CMA CGM Agencies (India) Pvt Ltd as agents for the carrier CMA CGM S. A. SIGNED FOR THE SHIPPER

\*APPLICABLE ONLY WHEN THIS DOCUMENT IS USED AS A COMBINED TRANSPORT BILL OF LADING



## DRAFT **BILL OF LADING**

**VOYAGE NUMBER** 0PE2ZW1MA

**BILL OF LADING NUMBER** AMC1664153

KGS

PRE CARRIAGE B	Y*		PLACE OF RECEIPT*	FREIGHT TO BE PAID AT	NUMBER OF	NUMBER OF ORIGINAL BILLS OF LADI	
				MUMBAI	THREE (3)		
VESSEL		PORT OF LOADING		PORT OF DISCHARGE	FINAL F	FINAL PLACE OF DELIVERY*	
XIN QING DAO		NHAVA SHEVA, INDIA		BREMERHAVEN, GERMANY			
MARKS AND NOS CONTAINER AND SEALS	NO AND KIND OF PACKAGES		DESCRIPTION OF PACKAGES AND GOODS AS STATED BY SHIPPER SHIPPER'S LOAD STOW AND COUNT SAID TO CONTAIN		GROSS WEIGHT CARGO	TARE	MEASUREMENT

DISCHARGE PORT AGENT: CMA CGM DEUTSCHLAND GMBH OBERNSTRASSE 52-54

BREMEN GERMANY

TEL: 0049 421165660 FAX: 0049 4211656610

Shipped on Board XIN QING DAO 04-FEB-2022 CMA CGM Agencies

(India) Pvt Ltd As agents for the Carrier

Weight in Kgs Total: 1 CONTAINER(S)

Continued From Previous Sheet

Sheet 2 of 2

20900.000

KGS

4570

50.000

CRM

ABOVE PARTICULARS DECLARED BY SHIPPER. CARRIER NOT RESPONSIBLE.

## ADDITIONAL CLAUSES

343. In the event that this Bill of Lading is a Paperless Bill of Lading, it shall be governed by the Terms and Conditions available on the CMA CGM website (https://www.cma-cgm.com/products-services/shipping-guide/bl-clauses) which the Merchant has read and accepted. The delivery of the cargo carried under a Paperless Bill of Lading shall be made to the Consignee after the Paperless Bill of Lading has been surrendered to the Carrier on the eBusiness platform and after payment of any outstanding Freight and charges

358. Following the exceptional measures adopted by various governments in relation with the outbreak of COVID-19 virus and the operational constraints resulting thereof, the Merchants are hereby notified that the carriage of cargo may be disrupted or delayed. Cargo may not be loaded on the intended vessel and may be on forwarded to the port of destination on any alternative vessel at Carrier's sole discretion. Furthermore in case of disruption of ports' operations, the cargo may be discharged in an alternative port without notice and - subject to availability - be on forwarded to the original intended port of destination. Carrier reserve its rights to accomplish the bill of lading in any alternative port. All additional

release of the container which shall be remitted as security for payment of any sums due to the Carrier, in particular for payment of all detention and demurrage and/or container indemnity as referred above.

343. In the event that this Bill of Lading is a Paperless Bill of Lading, it shall be governed by the Terms

366. The Merchant warrants that the particulars relating to the Goods have been checked and that such particulars are adequate and correct. In case of failure of the Merchant to comply with such warranty, the Carrier shall be entitled to charge the Merchant at any time an amount of USD 2,000 per Container or Goods (for non-containerized cargo) as processing and administrative fees. This fee shall also be applicable in case of discrepancy between the Verified Gross Mass (VGM) sent to the Carrier, or the weight declared to the Carrier (for non-containerized cargo), and the weight declared by the Shipper in his shipping instruction or otherwise weighted during the Carriage.

372. Merchant consents to the Carrier sharing information and data contained in the Bill of Lading and/or related to the performance of the Carriage of the Goods with third parties, including but not limited to digital supply chain platforms.

MUMBAI SIGNED FOR THE SHIPPER \*APPLICABLE ONLY WHEN THIS DOCUMENT IS USED AS A COMBINED TRANSPORT BILL OF LADING

PLACE AND DATE OF ISSUE

SIGNED FOR THE CARRIER CMA CGM S.A. BY CMA CGM Agencies (India) Pvt Ltd as agents for the carrier CMA CGM S. A.